

MEDEK

Cuiseur à pression électrique Manuel de l'utilisateur Modèle: MEDLB60



Avant utilisation, veuillez
regarder cette vidéo

CONTENTS

FR

PRÉFACE	1
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	1~4
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	5~10
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11

EN

FOREWORD	13
SAFETY INSTRUCTIONS	13~16
TECHNICAL SPECIFICATIONS	17~22
CLEANING AND MAINTENANCE	23

DE

VORWORT	25
SICHERHEITSHINWEISE	25~28
TECHNISCHE DATEN	29~34
REINIGUNG UND WARTUNG	35

NL

VOORWOORD	37
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	37~40
TECHNISCHE SPECIFICATIES	41~44
REINIGING EN ONDERHOUD	47

PRÉFACE

À propos de ce document

Ce manuel d'utilisateur contient toutes les informations nécessaires pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce manuel d'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

Conservez toujours ce manuel d'utilisateur dans un endroit sûr près de l'appareil pour une référence future.

Ce manuel est rédigé à l'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
- les environnements de type chambre d'hôtes.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel d'utilisateur est considérée comme un usage abusif et peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil, et annuler la garantie.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

Précautions importantes :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'autocuiseur lorsqu'il est en utilisation.
- Ne mettez pas l'autocuiseur dans un four chauffé.
- Déplacez l'autocuiseur sous pression avec le plus grand soin. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons. Si nécessaire, utilisez une protection.
- N'utilisez pas l'autocuiseur à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Cet appareil cuit sous pression. Des brûlures peuvent résulter d'une utilisation inappropriée de l'autocuiseur. Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé avant d'appliquer la chaleur. Voir "instructions d'utilisation" .

- **Ne** forcez jamais l'ouverture de l'autocuiseur. Ne l'ouvrez pas avant de vous être assuré que sa pression interne a complètement chuté. Voir "instructions d'utilisation" .
- **N'**utilisez jamais votre autocuiseur sans ajouter d'eau, cela pourrait l'endommager gravement.
- **Ne** remplissez pas l'autocuiseur au-delà de la marque 4/5 MAX de sa capacité. Lorsque vous cuisez des aliments qui gonflent pendant la cuisson, comme le riz ou les légumes déshydratés, ne le remplissez pas à plus de la moitié de sa capacité.
- Utilisez la ou les sources de chaleur appropriées selon les instructions d'utilisation.
- **Après** avoir cuit de la viande avec une peau (par exemple, langue de bœuf) qui peut gonfler sous l'effet de la pression, ne piquez pas la viande tant que la peau est gonflée ; vous pourriez être brûlé.
- **Lors** de la cuisson d'aliments pâteux, secouez doucement l'autocuiseur avant d'ouvrir le couvercle pour éviter l'éjection des aliments.
- **Avant** chaque utilisation, vérifiez que les soupapes ne sont pas obstruées. Voir "instructions d'utilisation" .
- **N'**utilisez jamais l'autocuiseur en mode pressurisé pour frémir ou frire des aliments, que ce soit profondément ou superficiellement.
- **Ne** modifiez aucun des systèmes de sécurité au-delà des instructions d'entretien spécifiées dans les instructions d'utilisation.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange du fabricant. En particulier, utilisez un corps et un couvercle du même fabricant indiqués comme compatibles.
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**
- **MISE EN GARDE:** Eviter tout débordement sur le connecteur. •
- **En** ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.



AVERTISSEMENT

- En ignorant les instructions de sécurité, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter un danger.
- **Ne** déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne puisse pas s'emmêler.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et uniquement pour l'usage auquel il est conçu.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Conserver l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne pas plonger le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'entrée de l'appareil doit être sèche avant que l'appareil ne soit utilisé à nouveau.
- Pour la première utilisation, il est conseillé de lire attentivement le manuel à l'avance et de le conserver correctement pour une utilisation future.
- Si un bruit anormal, une odeur, de la fumée ou toute autre défaillance ou rupture est constaté pendant l'utilisation, vous devez éteindre l'appareil et le débrancher. Ensuite, contactez votre service après-vente pour une réparation. Ne tentez pas de réparer vous-même.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.



AVERTISSEMENT

- Positionnez le couvercle de manière à ce que la vapeur soit dirigée loin de la poignée.
- La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Avertissement : Risque de blessure en cas de mauvaise utilisation.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente des signes visibles de dommages ou de défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Vérifiez toujours les valves permettant l'échappement de la vapeur pour vous assurer qu'elles ne sont pas bloquées.
- Ne couvrez pas les valves, le couvercle et/ou l'aération de l'appareil. Ne placez aucun objet sur l'ouverture supérieure.
- Pendant l'utilisation, lors de la libération de pression et de l'ouverture du couvercle, de la vapeur chaude est libérée. Ne vous placez pas sur le chemin de la vapeur, car cela peut provoquer des brûlures ou d'autres blessures graves. Assurez-vous que l'appareil est correctement fermé.
- N'utilisez jamais l'appareil pour frire à l'huile ou pour une friture sous pression. Cela peut provoquer un incendie ou des dommages graves.
- Cet appareil cuit sous pression. Une mauvaise utilisation peut entraîner des brûlures et des blessures. Pour des informations détaillées, lisez la section "Utilisation" de ce manuel.
- N'ouvrez pas l'autocuiseur tant que l'appareil n'a pas refroidi et que toute la

pression interne a été relâchée. Si le couvercle est difficile à ouvrir, cela indique que l'autocuiseur est encore sous pression. Ne forcez jamais l'ouverture de l'appareil. Toute pression dans l'autocuiseur peut causer des blessures. Pour des informations détaillées, lisez la section "Utilisation" de ce manuel.

- Ne remplissez pas la cuve intérieure au-dessus de la ligne "4/5 MAX" . Pour les aliments qui gonflent pendant la cuisson, comme le riz et les légumes secs, ne remplissez pas la cuve intérieure au-delà de 2/5.
- **Avertissement** : Les aliments renversés peuvent provoquer des brûlures graves.
- N'utilisez pas la poignée du couvercle pour déplacer le produit, mais utilisez les poignées de l'appareil.
- Pour éviter tout risque d'explosion et de blessure, ne remplacez jamais le joint d'étanchéité vous-même. Laissez toujours le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire le remplacer.
- Ce produit a une fonction de démarrage automatique de 10 secondes. Veuillez ne pas utiliser le produit avec la cuve vide pour éviter les brûlures et le risque d'écorchures.

Risque d'électrocution en raison d'un court-circuit :

- Évitez toujours les éclaboussures sur le câble d'alimentation.
- Ne jamais ouvrir l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert pour maintenance que par un technicien autorisé.
- Ne remplacez jamais le câble d'alimentation vous-même. Laissez toujours le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire remplacer le câble d'alimentation.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou laissé sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau électrique avant utilisation.
- Pour des informations détaillées sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, reportez-vous à la section "Nettoyage et entretien" de ce manuel.
- Le récipient ne doit pas être ouvert avant que la pression n'ait suffisamment diminué. En ce qui concerne les détails sur la façon d'ouvrir le récipient de façon sûre, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Cet appareil est conforme aux exigences du règlement (UE) 2023/826 de la Commission européenne concernant la consommation d'énergie en mode veille.

Nom de l'appareil	Cuiseur à pression électrique
Numéro d'article	MEDLB60
Capacité	5.8L
Alimentation électrique	220-240V ~ 50/60Hz
Consommation d' énergie en utilisation	1000 W
Consommation d' énergie en mode éteint	0,4 W
Consommation d' énergie en mode veille	0,8 W
Temps nécessaire pour atteindre le mode éteint	1 MIN
Temps nécessaire pour atteindre le mode veille	0 MIN

Principales pièces



- | | |
|---|-------------------------------|
| ① Couvercle | ⑩ Bouton de maintien au chaud |
| ② Soupape flotteur | ⑪ Bouton de démarrage différé |
| ③ Soupape d' échappement | ⑫ Bouton - |
| ④ Commutateur de libération de pression | ⑬ Bouton + |
| ⑤ Libération rapide | ⑭ Bouton Annuler |
| ⑥ Libération naturelle | ⑮ Bouton Démarrer |
| ⑦ Cuve intérieure | ⑯ Cuillère à riz |
| ⑧ Unité principale | ⑰ Verre doseur |
| ⑨ Panneau de contrôle | ⑱ Support de cuisson |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Sortez l'appareil et tous les accessoires de la boîte. Retirez tous les autocollants, plastiques ou films de protection de l'appareil.
2. Lavez le couvercle, la cuve intérieure et les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse et séchez-les soigneusement.
3. Placez l'appareil sur une surface plane et stable qui peut supporter la chaleur et l'humidité. Laissez au moins 10 cm d'espace autour de lui.
4. Cet appareil n'est pas adapté à une installation dans un meuble ou pour une utilisation à l'extérieur.
5. Branchez le câble d'alimentation dans une prise.
6. Faites fonctionner l'autocuiseur avec 2 tasses d'eau, sans couvercle et sans nourriture pendant 10 minutes pour éliminer toute odeur ou fumée provenant de l'usine. Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, il peut émettre une légère odeur. C'est normal. Assurez-vous que la pièce est bien ventilée. Cette odeur est temporaire et disparaîtra rapidement.
7. Placez toujours la cuve intérieure dans l'unité principale avant de mettre l'appareil sous tension.
8. Assurez-vous que la cuve intérieure contient du liquide ou soyez prêt à ajouter immédiatement de l'huile, du beurre ou de la margarine dans la cuve intérieure avant de mettre l'appareil sous tension.
9. Séchez toujours la surface extérieure de la cuve intérieure avant de la placer dans l'unité principale. Toute humidité restante sur la surface de la cuve intérieure peut provoquer un bruit de craquement pendant le chauffage de l'appareil.

UTILISATION

1. Ouvrir le couvercle①

- Tournez le couvercle vers la gauche (dans le sens antihoraire) jusqu' à ce qu' il se déverrouille, puis soulevez-le.

2. Vérifiez les pièces du couvercle

- Assurez-vous que la soupape flotteur②, la soupape d' échappement③ et le joint d' étanchéité (qui se trouve à l' intérieur du couvercle) sont propres et à leur place.
- La soupape flotteur② doit monter et descendre facilement.

3. Ajouter des aliments et du liquide dans la cuve intérieure⑦

- Ne dépassez pas la ligne PC 4/5 MAX à l' intérieur de la cuve.
- Pour les aliments qui gonflent, comme le riz ou les haricots, utilisez juste assez de liquide pour remplir le contenant à moitié.

4. Mettre la cuve intérieure⑦ dans l' unité principale⑧

- Séchez l' extérieur de la cuve avant de la placer à l' intérieur. Tournez-la légèrement pour vous assurer qu' elle touche bien la plaque de chauffage.

5. Fermer le couvercle①

- Alignez les marques sur le couvercle① et l' unité principale⑧, puis tournez le couvercle vers la droite (dans le sens horaire) jusqu' à ce qu' il se verrouille.

6. Réglez le commutateur de libération de pression④ sur vent ou sceller :

- Pour la plupart des cuissons : réglez-le sur sceller (libération naturelle⑥).
- Pour la cuisson lente, mettez le commutateur de libération de pression④ sur vent (libération rapide⑤).

- Pour la cuisson lente ou le maintien au chaud : vous pouvez l' utiliser avec ou sans le couvercle.

- La fonction "sauter" doit être utilisée sans le couvercle.

7. Brancher et commencer la cuisson. ATTENTION:La tension doit être de 220-240V, 50/60Hz.

- Branchez l' autocuiseur.

- Appuyez sur DÉMARRER⑤.

- Le bouton DÉMARRER⑤ s' allume et l' appareil émet un bip une fois.

- Choisissez un programme de cuisson (comme le riz, la soupe, la volaille). Le programme sélectionné clignote et le temps de cuisson par défaut s' affiche.

- Maintenez le bouton +⑬/-⑫ pour augmenter ou diminuer de 10 minutes. Appuyez pour changer de 1 min.

- Appuyez à nouveau sur DÉMARRER⑤ ou attendez 10 secondes pour commencer. L' indicateur de cuisson de sécurité s' allumera pendant la cuisson.

- Le temps nécessaire pour la montée en pression dépend du type et de la quantité d' aliments et de liquides. Le compte à rebours du temps de cuisson commence une fois que le niveau de pression atteint des niveaux appropriés.

8. Après la cuisson

- L' autocuiseur passera automatiquement en mode maintien au chaud⑩.

- Vous pouvez appuyer sur ANNULER⑭ pour l' arrêter.

9. Ouvrir le couvercle① en toute sécurité

- Laissez l' appareil refroidir. Ne pas ouvrir le couvercle① immédiatement ou avec force.

- Attendez que la soupape flotteur② (qui est à côté de la soupape d' échappement) descende.

- Portez toujours des gants de cuisine et gardez votre visage et vos mains éloignés de la vapeur.

- Utilisez la libération rapide⑤ ou la libération naturelle⑥ pour laisser échapper la pression.

10. Libération rapide⑤ :

- Poussez le commutateur de libération de pression④ vers l' avant pour laisser échapper la vapeur.
- Attendez que la soupape flotteur② descende.
- Ne pas ouvrir le couvercle tant que la soupape flotteur② est encore en position haute.
- Laissez l' appareil refroidir avant d' ouvrir.
- Utilisez des gants de cuisine : la vapeur chaude peut brûler vos mains.

11. Libération naturelle⑥ :

- Laissez l' autocuiseur refroidir de lui-même.
- Attendez que la soupape flotteur② descende.
- Cela peut prendre 15 à 20 minutes en mode maintien au chaud.
- Vous pouvez mettre une serviette humide sur le couvercle① pour le refroidir plus rapidement.
- Pour ouvrir le couvercle① : Tenez la poignée du couvercle. Tournez le couvercle dans le sens antihoraire pour l' ouvrir. Soulevez le couvercle.
- Si le couvercle est difficile à ouvrir, poussez le commutateur de libération de pression④ sur vent (libération rapide⑤) pour laisser entrer de l' air.

PANNEAU DE CONTRÔLE

BOUTON	FONCTION	RÉGLAGE
DÉMARRER ^⑮	Mettez l' appareil sous tension ou commencez le processus de cuisson.	S' allume pendant le mode veille et le mode de fonctionnement. S' allume également en mode éteint, touchez pour passer en mode veille.
ANNULER ^⑭	Annuler le processus de cuisson et éteindre l' appareil.	S' éteint lorsqu' il est branché, s' allume lorsque vous appuyez sur "DÉMARRER", passe en mode veille et pendant tout le processus de cuisson
MAINTENIR AU CHAUD ^⑩	Maintenir au chaud	S' allume lorsque l' appareil maintient au chaud. Clignote lorsque vous appuyez sur le bouton "MAINTENIR AU CHAUD" .
DÉMARRAGE DIFFÉRÉ ^⑪	Réglez la cuisson automatique. Pour un démarrage différé du programme sélectionné (page : 1 min à 24 heures). Appuyez sur le programme souhaité, puis appuyez dans les 10 secondes sur le bouton de démarrage différé. Ajustez le temps à l' aide des boutons +/- . Appuyez sur le bouton Démarrer ou attendez 10 secondes pour commencer la fonction de démarrage différé. Lorsque le temps réglé est écoulé, l' opération commencera selon le programme sélectionné.	Clignote lorsque vous appuyez sur le bouton "DÉMARRAGE DIFFÉRÉ", reste allumé après 10 secondes ou appuyez sur le bouton "DÉMARRER" pour commencer le programme de cuisson différé. .
+ BOUTON ^⑬	Augmenter le temps de cuisson	Appuyez pour ajouter plus de temps de cuisson. Maintenez le bouton enfoncé pour changer les chiffres plus rapidement. .
- BOUTON ^⑬	Réduire le temps de cuisson	Appuyez pour réduire le temps de cuisson. Maintenez le bouton enfoncé pour changer les chiffres plus rapidement.

DÉPANNAGE

Problème	Explication
L' appareil ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez s' il est branché. Vérifiez votre prise murale ou votre fusible. Laissez-le refroidir s' il est en surchauffe.
Pas de pression.	Si la vanne flottante est bloquée en position haute, nettoyez-la. S' il n' y a pas assez de liquide, ajoutez-en davantage.
La vapeur continue de s' échapper.	La vanne d' échappement n' est pas correctement positionnée, appuyez dessus avec des gants de cuisine. Si la vanne est endommagée, veuillez contacter le support.
La vapeur s' échappe du couvercle.	Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé. Tournez-le en position verrouillée. Si le joint d' étanchéité est manquant ou sale, nettoyez-le ou installez-le.
Le couvercle ne peut pas être ouvert.	La vanne flottante est toujours en position haute, attendez ou utilisez la libération rapide.
Mauvaise odeur ou fumée	Si vous utilisez l' appareil pour la première fois, laissez-le fonctionner avec de l' eau pendant 10 minutes. Si le problème persiste, cessez de l' utiliser et contactez le support.

S' il y a des dommages ou un fonctionnement inhabituel, veuillez contacter le fabricant ou son agent de service pour vérifier et réparer l' appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez l' appareil après chaque utilisation.
2. Débranchez toujours l' appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
3. Ne pas utiliser de produits de nettoyage puissants ou agressifs. Ils peuvent endommager l' appareil.
4. Ne pas utiliser d' outils tranchants ou en métal pour nettoyer l' appareil.
5. Ne jamais immerger l' appareil électrique dans l' eau ou tout autre liquide. L' appareil n' est pas résistant au lave-vaisselle.
6. La cuve intérieure, la louche à riz, le verre doseur et le support de cuisson sont compatibles avec le lave-vaisselle.
7. Le couvercle n' est pas compatible avec le lave-vaisselle. Lavez-le à la main avec de l' eau tiède savonneuse.
8. Lavez le joint d' étanchéité, la soupape d' échappement, le protecteur de soupape d' échappement, la soupape flotteur et le capuchon en silicone de la soupape flotteur avec de l' eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. Nettoyez la soupape d' échappement et le protecteur de soupape d' échappement uniquement si une accumulation de résidus est visible. Assurez-vous que tout soit sec et correctement reconnecté avant d' utiliser à nouveau l' appareil.
9. Séchez toutes les pièces complètement avant d' utiliser ou de ranger l' appareil.

RANGEMENT

Rangez l' autocuiseur dans un endroit sec.

Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

 L' appareil est conforme aux directives européennes 2014/35/UE et 2014/30/UE.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d' autres déchets ménagers dans toute l' UE. Pour prévenir tout risque potentiel pour l' environnement ou la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l' environnement.

Medek France
94700 Maisons ALFORT France
FABRIQUÉ EN CHINE
<http://www.medekfrance.com>